

Prin Ordonanța din 16 iunie 2021, Curtea (Camera întâi) a respins recursul ca fiind, în parte, vădit inadmisibil și, în parte, vădit nefondat și a hotărât ca recurenta să suporte propriile cheltuieli de judecată.

**Cerere de decizie preliminară introdusă de Sąd Rejonowy w Nysie (Polonia) la 21 decembrie 2020 –
Centraal Justitieel Incassobureau, Ministerie van Veiligheid en Justitie (CJIB)/AP**

(Cauza C-699/20)

(2021/C 310/12)

Limba de procedură: polona

Instanța de trimitere

Sąd Rejonowy w Nysie

Părțile din procedura principală

Reclamant: Centraal Justitieel Incassobureau, Ministerie van Veiligheid en Justitie (CJIB)

Pârât: AP

Prin Ordonanța din 8 iunie 2021, Curtea (Camera a șasea) a stabilit că cererea de decizie preliminară prezentată de Sąd Rejonowy w Nysie, II Wydział Karny (Tribunalul Districtual din Nysa, Secția a doua penală, Polonia), este vădit inadmisibilă.

**Cerere de decizie preliminară introdusă de Landessozialgericht Nordrhein-Westfalen (Germania) la
4 mai 2021 – VA/Deutsche Rentenversicherung Bund**

(Cauza C-283/21)

(2021/C 310/13)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Landessozialgericht Nordrhein-Westfalen

Părțile din procedura principală

Reclamantă: VA

Pârâtă: Deutsche Rentenversicherung Bund

Intervenient: RB

Întrebările preliminare

1) În temeiul reglementării Țărilor de Jos – ca statul membru competent în conformitate cu titlul II din Regulamentul (CE) nr. 883/2004⁽¹⁾ –, se ia în considerare o perioadă de creștere a copilului în sensul articolului 44 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 987/2009⁽²⁾ în măsura în care perioada de creștere a copilului în Țările de Jos, ca simplă perioadă de reședință, conferă dreptul la o pensie?